



**RETURN BIDS TO - RETOURNER LES  
SOUMISSIONS Á:**

**Parks Canada Agency, Bid Receiving Unit  
National Contracting Services**

**Module de réception des soumissions de l'Agence  
Parcs Canada, Service national de passation de  
marchés**

**Fax No. – No de FAX: 1-877-558-2349**

**Bid Email / Courriel de soumission :**  
[pc.soumissionest-bidseast.pc@canada.ca](mailto:pc.soumissionest-bidseast.pc@canada.ca)

This is the only acceptable email address for responses to bid solicitation. Bids submitted by email any other email address may not be accepted.  
The maximum email file size is **15 megabytes**. PCA is not responsible for any transmission errors. Emails with links to bid documents will not be accepted

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courrier électronique à toute autre adresse électronique peuvent ne pas être acceptées.  
La taille maximale du fichier de courrier électronique est de **15 mégaoctets**. L'APC n'est pas responsable des erreurs de transmission. Les courriers électroniques contenant des liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés.

**REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)  
DEMANDE DE PROPOSITION (DDP)**

**Proposal to: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition à: l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et travaux de construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution :**

Parks Canada Agency  
National Contracting Services  
Cornwall, Ontario, K6H 6S2

-----  
Agence Parcs Canada  
Opérations des approvisionnements  
Cornwall, Ontario, K6H 6S2

Title-Sujet <b>Design, manufacture and replacement of the lowest sections in the ram assemblies at Peterborough Lift Lock 21 – Trent Severn Waterway National Historic Site</b>		
Solicitation No. - No. de l'invitation : <b>5P201-20-0070/A</b>		Date : <b>December 1, 2020</b>
GETS Reference No. – No de reference de SEAG <b>PW-20-00934520</b>		Client Ref. No. – No. de réf du client. <b>n/a</b>
Solicitation Closes (YY-MM-DD):		
at – à <b>2:00 PM</b>	on – le <b>January 05, 2021</b>	Time Zone - Fuseau horaire : <b>EST - HNE</b>
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: Adresser toute demande de renseignements à : <b>Sheldon Lalonde (sheldon.lalonde@canada.ca)</b>		
Telephone No. - No de telephone : <b>343-585-3836</b>		
Fax No. – No de FAX: <b>1-877-558-2349</b>		
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction :  <b>See Herein – Voir aux présentes</b>		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)  
À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)**

<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Titale - Titre</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone:</b>	_____
<b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b>	_____
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**REQUEST FOR PROPOSAL**

**AMENDMENT #1**

**THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO GIVE EFFECT TO THE FOLLOWING CHANGE;**

1. The closing date has changed to **Tuesday, January 05, 2021 at 2:00pm EST;**
2. Revisions to the specifications and drawings by KGS Group, as follows:

- |   |
|---|
| <p><b>1.1.1. Remove</b> “Parks Canada needs to replace these sections on both rams before the next navigation season resumes in May 2021.”</p> <p><b>Replace with</b> “Parks Canada needs to replace these sections on both rams to ensure continued operation of the site.”</p> <p><b>1.1.2. Remove</b> “The ability to resume operation in May 2021 is a firm requirement.”</p> <p><b>Replace with</b> “The ability to coordinate the work around the 2021 navigation season and to have both ram sections replaced prior to the 2022 navigation season are firm requirements.</p> <p><b>5.3.8 Addition</b> “Ram section replacement work to be coordinated with 2021 navigation season. Work on the East ram section can begin immediately following contract award and approval of all required submittals. East ram section replacement to be completed by June 25, 2021. Work can begin on the West ram section starting on September 6, 2021. West ram section replacement to be completed by November 15, 2021.</p> |
|---|

3. Revisions to the specifications and drawings by KGS Group, as follows:
  - Deleted in its entirety: “Press Seal Performance Specification\_Rev.1\_V.08.01”
4. Section “SI03 MANDATORY SITE VISIT” is deleted and replaced by:

- |   |
|---|
| <p><b>SI03 MANDATORY SITE VISIT</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. There will be <b>mandatory</b> site visit on <b>December 10, 2020 at 10am EST</b>. Interested bidders are to meet at: <b><u>Trent Severn Waterway, Peterborough Liftlock Visitor Centre - 353 Hunter St E, Peterborough, ON K9H 7B5.</u></b></li><li>2. The site visit for this project is <b>MANDATORY</b>. The representative of the Bidder must sign the Site Visit Attendance Sheet at the site visit. Bids submitted by <b><u>Bidders who have not signed the attendance sheet will be rejected.</u></b></li><li>3. <b><u>Safety Attire</u></b> - It is mandatory that all persons attending the site visit have the proper personal protection equipment (safety glasses, footwear, vests and hard hats etc.). Contractor’s personnel/individuals who do not have the proper safety attire may be denied access to the site.</li></ol> |
|---|

4. Please be advised that there will be a limit of two (2) representatives per bidder attending the site visit. Bidders who do not attend or do not send a representative will not be given an alternative appointment.
5. Interested bidders must abide by the following PCA COVID-19 precautionary measures:
  - a. Disinfect hands just prior to entering the facility;
  - b. Maintain a minimum distance of 2 metres from other individuals;
  - c. Adhere to PCA national guidance for the wearing of a non-medical mask or face covering for periods of time when it is not possible to consistently maintain a 2-metre physical distance from others;
  - d. Minimize touch points;
  - e. No access to assembly spaces or lunch rooms used by PCA staff;
  - f. Minimize use of PCA staff washrooms;
  - g. Abide by additional measures outlined in their corporate COVID-19 plan (if applicable).
6. Bidders are requested to communicate with the Contracting Authority, at minimum 24 hours, before the site visit to confirm attendance and provide the name(s) of the person(s) who will attend.
7. Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the site visit will be included as an amendment to the bid solicitation.

***ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED***